



# FAQ | CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

CHƯƠNG TRÌNH XÉT NGHIỆM SỨC KHỎE VỀ COVID-19 CỦA HỌC KHU SANTA ANA CHO NĂM 2021-2022



Santa Ana Unified sẽ cập nhật địa điểm COVID-19 của chúng tôi khi có thêm thông tin. Sau đây là những câu hỏi thường gặp dành cho gia đình và nhân viên về xét nghiệm COVID-19 và Chương trình Xét Nghiệm Sức Khỏe về COVID-19 của SAUSD.

## **Tại sao Học Khu Santa Ana lại tiến hành xét nghiệm COVID-19 cho riêng mình?**

Học Khu Thống Nhất Santa Ana cam kết cung cấp chương trình giáo dục trực tiếp, chất lượng cao trong năm học 2021-22 theo cách thức bảo vệ sức khỏe của học sinh, giáo viên và nhân viên. Để đảm bảo môi trường an toàn nhất có thể, SAUSD đang làm việc với đối tác y tế của mình, DLS, là những chuyên gia trong các lĩnh vực tương ứng của họ để tiến hành xét nghiệm COVID-19 hàng tuần cho tất cả học sinh và nhân viên, bất kể tình trạng tiêm chủng..

## **Bao lâu thì học sinh và nhân viên làm việc trong khuôn viên trường sẽ được xét nghiệm COVID?**

Xét nghiệm hàng tuần sẽ được thực hiện cho tất cả học sinh và nhân viên và sẽ được thực hiện trong ngày học bởi một đội y tế lưu động; phụ huynh không phải xét nghiệm.

## **Tại sao nhân viên và học sinh được yêu cầu làm xét nghiệm?**

Tất cả nhân viên và học sinh, bất kể tình trạng tiêm chủng, đều phải làm xét nghiệm. Thử nghiệm sẽ giúp xác định sự phổ biến của vi rút trong cộng đồng trường học và giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.

## **Điều gì xảy ra nếu một học sinh không muốn tham gia vào chương trình thử nghiệm?**

Những học sinh không muốn tham gia vào chương trình xét nghiệm COVID-19 của học khu sẽ không được phép trở lại trường học trực tiếp và có thể ghi danh vào chương trình học tập độc lập trực tuyến của Học khu.

## **Vậy tất cả học sinh sẽ được xét nghiệm sao?**

Xét nghiệm hàng tuần cần thiết cho tất cả học sinh và nhân viên, bất kể tình trạng tiêm chủng.

## **Xét nghiệm thì hết bao nhiêu tiền?**

Học sinh hoặc nhân viên Học Khu Santa Ana sẽ được xét nghiệm miễn phí cho COVID-19.

## **Tại sao bạn cần thông tin bảo hiểm sức khỏe của tôi?**

Bệnh nhân không có bảo hiểm đủ điều kiện để xét nghiệm COVID-19 miễn phí vì các nhà cung cấp dịch vụ xét nghiệm COVID-19 có thể đảm bảo được hoàn trả cho xét nghiệm đó thông qua chính phủ liên bang. Các quy tắc liên bang yêu cầu tất cả các công ty bảo hiểm y tế phải trả toàn bộ chi phí xét nghiệm COVID-19 và các công ty bảo hiểm không được tính đồng thanh toán hoặc các khoản khấu trừ nào.

Tương tự, Medi-Cal phải thanh toán toàn bộ chi phí xét nghiệm COVID-19 và có thể không tính một khoản đồng thanh toán. Trong trường hợp một người không có bảo hiểm y tế hoặc một

người không có Medi-Cal, thì chính phủ liên bang sẽ thanh toán toàn bộ chi phí xét nghiệm COVID-19 và sẽ không tính một khoản đồng thanh toán. Thông tin bảo hiểm y tế của quý vị là cần thiết để đảm bảo công ty bảo hiểm y tế của quý vị, Medi-Cal hoặc chính phủ liên bang sẽ thanh toán cho xét nghiệm, bất kể tình trạng nhập cư.

Quý vị sẽ không bị tính phí đồng thanh toán hoặc bất kỳ khoản chi phí nào khác - chính phủ liên bang đã nói rõ rằng quý vị sẽ không bị tính chi phí, bất kể tình trạng nhập cư. SAUSD và đối tác xét nghiệm của chúng tôi sẽ không tính chi phí quý vị.

### **Học sinh và nhân viên của trường Giáo dục Mầm non và Người lớn có tham gia chương trình thử nghiệm không?**

Có, tất cả học sinh và nhân viên của Học Khu Santa Ana đều tham gia vào chương trình này, bất kể độ tuổi hay cấp lớp.

### **Điều gì sẽ xảy ra nếu con tôi vắng mặt trong ngày xét nghiệm theo lịch trình?**

Nếu học sinh vắng mặt, sẽ có xét nghiệm sẵn trong khuôn viên trường khi các em trở lại.

### **Trẻ em tham gia các chương trình mầm non của Học khu có cần phải xét nghiệm không?**

Đúng. Không có giới hạn độ tuổi về những người có thể được xét nghiệm.

### **Học khu Santa Ana có làm việc với Cơ quan Chăm sóc Sức Khỏe Quận Cam không?**

Các quy định yêu cầu tất cả các trường hợp dương tính phải được báo cáo cho Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe Quận Cam, cơ quan này có liên quan đến quá trình truy tìm tiếp xúc chính thức đối với các học sinh hoặc nhân viên của học khu có kết quả xét nghiệm dương tính với vi rút.

### **Kết quả xét nghiệm của tôi có được chia sẻ với bất kỳ tổ chức và / hoặc đại lý nào khác không?**

Bất kỳ thông tin nào được chia sẻ với các dịch vụ bên ngoài sẽ hoàn toàn tuân theo luật về quyền riêng tư của Đạo luật về trách nhiệm giải trình và cung cấp bảo hiểm y tế (HIPAA) và chỉ khi có sự đồng ý từ bất kỳ người tham gia nào trong chương trình xét nghiệm.

### **Tại sao nhân viên đã tiêm chủng và học sinh phải tham gia xét nghiệm định kỳ?**

Tất cả học sinh và nhân viên học trực tiếp sẽ phải tham gia xét nghiệm COVID-19 hàng tuần, bất kể tình trạng tiêm chủng như thế nào. Kiểm tra là một cách bảo vệ bổ sung cho tất cả học sinh và nhân viên.

### **Người giám sát của tôi có thể yêu cầu xem kết quả xét nghiệm của tôi không?**

Không. Kết quả xét nghiệm là thông tin sức khỏe cá nhân và được bảo vệ bởi Đạo luật về trách nhiệm giải trình và cung cấp thông tin bảo hiểm y tế (HIPAA) và một cá nhân không phải tiết lộ kết quả xét nghiệm.

### **Người thân hoặc bạn bè của học sinh có thể được xét nghiệm COVID-19 không?**

Để đảm bảo một môi trường Học tập lành mạnh tại SAUSD, học khu đang ưu tiên xét nghiệm học sinh và nhân viên. Xin lưu ý rằng chúng tôi đang ưu tiên xét nghiệm cho học sinh và nhân viên vì chương trình được triển khai trên toàn học khu.

## **DỰ KIẾN ĐIỀU GÌ KHI LẬP LỊCH VÀ XÉT NGHIỆM COVID-19 TẠI SAUSD**

### **Quy trình xét nghiệm cho nhân viên và học sinh là gì?**

Quá trình xét nghiệm rất đơn giản. Sẽ có một thủ tục ghi danh nhanh khi đến địa điểm xét nghiệm và một bác sĩ lâm sàng được đào tạo sẽ có mặt để giúp giám sát quá trình.

Xét nghiệm miễn phí và quý vị sẽ nhận được kết quả xét nghiệm trong vòng 24-36 giờ qua tin nhắn và email.

Tất cả các kết quả được bảo mật và lưu trữ trong một cơ sở dữ liệu riêng biệt, an toàn. Thông tin sẽ chỉ được chia sẻ với các nhà khoa học, quản lý trường học và cơ quan y tế thích hợp.

### **Tôi có thể chọn loại xét nghiệm COVID-19 mà tôi muốn được không?**

Mặc dù chúng tôi khuyến nghị sử dụng miếng gạc miệng, nhưng bất kỳ ai cũng có thể yêu cầu miếng gạc mũi tại tất cả các địa điểm thử nghiệm nếu họ thích. Cả hai xét nghiệm đều được gọi là xét nghiệm PCR, tiêu chuẩn vàng cho xét nghiệm COVID-19.

### **Ai đang tiến hành xét nghiệm?**

Học Khu Santa Ana đã ký hợp đồng với Khoa Học Phòng Thí Nghiệm Chẩn Đoán (DLS) để cung cấp bộ dụng cụ xét nghiệm và dịch vụ phòng thí nghiệm. Các Đối tác Y tế Chính xác (AHP) sẽ cung cấp nhân viên được đào tạo và các nhóm xét nghiệm di động để tiến hành xét nghiệm tại các trường và cơ sở SAUSD.

### **Xét nghiệm hết bao nhiêu tiền?**

Học sinh hoặc nhân viên Học Khu Santa Ana được xét nghiệm COVID-19 miễn phí.

### **Những biện pháp phòng ngừa an toàn nào đang được thực hiện trong quá trình xét nghiệm?**

Học Khu Santa Ana sẽ tuân theo các biện pháp phòng ngừa do các cơ quan y tế công cộng quy định. Tất cả các nhân viên xét nghiệm sẽ thực hiện vệ sinh tay trước khi xét nghiệm từng người và đeo Thiết bị Bảo hộ Cá nhân (PPE) thích hợp).

Tất cả PPE và các vật liệu liên quan đến xét nghiệm khác sẽ được xem xét đúng cách sau khi hoàn thành mỗi xét nghiệm, sau đó là vệ sinh tay thêm lần nữa.

Nước rửa tay có sẵn cho tất cả những người tham gia xét nghiệm và nhóm xét nghiệm cũng có quyền sử dụng cơ sở rửa tay với xà phòng và nước.

Học khu tiến hành kiểm soát cho việc an toàn thường xuyên của các địa điểm xét nghiệm để đảm bảo tuân thủ các quy trình và giao thức cho phù hợp.

**Có cần sự đồng ý và cho phép xét nghiệm COVID-19 không?**

Học sinh và nhân viên phải đồng ý trước khi tiến hành xét nghiệm. Học sinh từ 18 tuổi trở lên có thể đưa ra sự đồng ý của chính mình. Phụ huynh / người giám hộ phải cung cấp sự đồng ý cho học sinh dưới 18 tuổi. Đơn đồng ý cho xét nghiệm sẽ được cung cấp trên mạng.

Sự đồng ý có thể được sửa đổi tại <https://accuratelabtesting.com/>.

**Là một nhân viên của Học Khu Santa Ana, tôi có thể trở lại làm việc sau khi xét nghiệm không?**

Nhân viên có thể quay lại chỗ làm việc của mình trong khi chờ kết quả xét nghiệm. Nhân viên SAUSD phải tham gia kiểm tra COVID-19 hàng tuần, bất kể tình trạng tiêm chủng.

**Mất bao lâu để nhận được kết quả xét nghiệm?**

Kết quả xét nghiệm sẽ có trong vòng 24-36 giờ sau khi xét nghiệm được thực hiện.

**Tôi có cần gửi bản sao giấy chấp thuận và biểu mẫu ủy quyền không?**

Không, chữ ký điện tử của quý vị được ghi lại khi quý vị chọn 'Có' hoặc 'Không' trong đơn Đồng ý? và Ủy quyền?.